# SUSSEX NOTES AND QUERIES.

#### CONTENTS.

- 1. The Sussex Knight, whose motto was Omnia Vanitas.
- Note to Inquiry after the Site of Anderida.
- A Roll of the Armor furnished by the Clergy of East Sussex in 1612.
- 4. Sussex Inn Signs: meaning of Balls Hut.
- 5. The Names of Sussex Hundreds.
- Monumental Inscriptions in Churches and Churchyards.
- 7. Pottery for Encaustic Tiles, &c. in 13th Century, at Hastings.

## 1. The Sussex Knight whose Motto was Omnia Vanitas.

In the account of the "Progress of King Edward VI. into Sussex," which I contributed to the tenth volume of our Archæological Collections, I introduced at p. 204, from the State Worthies of David Lloyd, an anecdote of the witty comment made by Sir Anthony Cooke on the motto of a Sussex knight, who, "having spent a great estate at court, and reduced himself to one park and a fine house in it," on new painting his gates, placed under his arms, in great golden letters, this motto,

# OIA VANITAS.

I made the remark that David Lloyd, in relating the anecdote, was evidently correcting some former version of it, when he wrote "a Sussex, not a Kentish, knight,"—"not the Queen, but her brother," and "Sir Anthony Cooke, not his son Cecil." I was, at the same time under the impression that I had formerly met with the same story elsewhere; and I have now to state that it was in the volume of \*Anecdotes and Traditions\*, edited for the Camden Society, by Mr. W. J. Thoms, in the year 1839. The witticism is there, sure enough, attributed to Cecill, under the designation of "Old Burleigh the Treasurer," and the Sussex knight is turned into a Suffolk gentleman. The anecdote is penned by Sir Nicholas Lestrange, on the authority of Sir Edward Coke, the lord chief justice; and, in order that it may be compared with Lloyd's version, I will transcribe it.

"Old Burleigh the Treasurer, hearing much fame of a gentleman's house in Suffolke, for the rarities to be seene there, went to visit him, and had presented to his view varietie of pretious gemmes, meddalls, birds, a wedge of Ophir gold (which certainly was an imposture, for the gentleman was but shallow and credulous, and easy to be deluded, for he had payde dear for many sophisticated things), choice of pictures, statues, and every roome embroidered with mottoes and devises; but at last he brought Burleigh into a

roome where he would shew him a piece of infinite valew for the antiquitie, and that was Solomon's statue,  $cap \cdot a \cdot pi\acute{e}$ , cut while he lived (but it appear'd plainly to be an old weather-beaten statue of some ancient Philosopher), and his owne motto under, but thus written: 'OMNIA VANITAS'; which when the Treasurer observed in so different a character, and purposing to put a grave slye squibbe upon him, 'Sir,' sayes he, 'this does not well; I would advise you to alter by any meanes; for methinks omnia is very little and VANITAS exceeding greate.' 'My Lord,' sayes the gentleman, (not apprehending the acute dilemma of his speech,) 'it shall be done; for to speake truly, Vanitas hath beene thus here a long time, and I crowded in Omnia, but I'le have my painter make them all one before your Lordshippe comes againe."—L'Estrange, No. 119. My L. Cooke.

Another version of this story may be found, where it was scarcely to be looked for, in the private correspondence of the American philosopher, Benjamin Franklin, who, writing to Mrs. Bache respecting a proposed order of American knighthood, and commenting upon a suggested motto, adds, "Every thing makes me recollect some story. A gentleman had built a very fine house, and thereby much impaired his fortune. He had a pride, however, in showing it to his acquaintance. One of them, after viewing it all, remarked a motto over

the door, OIA VANITAS. "What," says he, "is the meaning of this OIA, 'tis a word I don't understand?" "I will tell you," said the gentleman. "I had a mind to have the motto cut on a piece of smooth marble; but there was not room for it between the ornaments to be put in characters large enough to be read; I therefore made use of a contraction, anciently very common in Latin manuscripts, whereby the m's and n's in words are omitted, and the omission noted by a little dash above, which you see there, so that the word is omnia, omnia vanitas." "O," said his friend, "I comprehend the meaning of your motto, it relates to your edifice; and signifies, that if you have abridged your omnia, you have nevertheless left your vanitas legible at full length."—Priv. Corresp. of Franklin, i. 136.

On the conclusion that David Lloyd's is the amended and more accurate version of this story, it has been kindly suggested to me by Mr. Blaauw, that the locality may probably have been Burton Park, which lay on King Edward's road between Petworth and Cowdray. Sir William Goring, then of Burton, had been a courtier, for he is styled in his epitaph (Dallaway's Rape of Arundel, p. 253), "one of the Gentlemen of the Prevy Chamber to Kynge Edward the Sixth." He died on the 8th of March, 1553, very soon after the

period in question.

JOHN GOUGH NICHOLS.

# A Note to An Inquiry after the Site of Anderida, or Andredesceaster. By Rev. A. Hussey. (Suss. Arch. Coll., VI., p. 94, l. 28.)

It is rather remarkable, that Camden, studious as he was of antiquities, and widely as he appears to have traversed the country to collect materials for his Britannia (which, moreover, he commences with a dissertation on "The Romans in Britain"), does not notice the undoubted Roman remains at Pevensey. Though we learn incidentally that he travelled through Sussex, and it must be inferred that he was at Pevensey, he mentions merely 1 that the castle had belonged to Robert Earl Moreton, half-brother to William the Conqueror, and that its old walls only then existed; so that he (most probably) passed through the place without pausing for an examination of what was still to be seen. The quotation from the Britannia, and the subsequent observations (Inquiry, pp. 93, 94), intimate, without indeed asserting so strongly as might have been done, the purely conjectural character of Camden's opinion that Newenden was the site of Anderida. Two very similar instances shall now be produced from his great work, relating to other parts of England, but having some concern with the county of Sussex.

1. Of Yarmouth, in Norfolk, it is said (Britannia, i. 465), "When that old Garianonum was gone to decay, and there were none left to defend this shore, Cerdick, the warlike Saxon, landed here, from whence the place is called by the inhabitants Cerdicksand, and by other historians Cerdickshore." If Camden had no other proof of the identity he so positively claims for Yarmouth with Cerdicesore, than the name he found popularly attributed to the former place, his opinion cannot be deemed of much value, especially since, as his translator and editor, Bishop Gibson, remarks (Britannia, i. 136), Matthew of Westminster declares the same landing to have occurred "in occidentali parte Britannia," which the Saxon Chronicle fixes at Cerdicesora. Where this last-named spot may be is a matter of speculation, though it is very generally, I believe, supposed to lie in either Sussex or Hampshire, Charford, on the western side of the latter county, being recognised as Cerdiceford, the scene of a severe defeat

inflicted by Cerdic and his Saxons on the Britons.

2. Again: under Hampshire we may read (Britannia, i. 133) "Regnewood, or Ringwood, in Domesday Book Rincewed, which was that Regnum (a town of the Regni) mentioned by Antoninus; as is plain from the course of the Itinerary, the remainder of the old name, and the signification of the present. For Ringwood, with the Saxon addition, seems to signify the wood of the Regni." Camden's first reason, the agreement of the position of Ringwood with the distances in Antoninus's Iter from Regnum to London, I shall not enter into. A necessary preliminary would be to determine the site of Clau-

<sup>1</sup> Britannia, i. 207. The references throughout this note will be to Bishop Gibson's translation of the Britannia, 2 vols. folio, 2nd edit. 1722.

<sup>2</sup> This passage is referred to by Mr. John Hodgson Hinde, in the *Archwological Journal* (vol. xiv. p. 308, line 14), but in such a manner as to leave the impression that the authority for Cerdic's landing in Norfolk was the *Saxon Chronicle*, whereas

in reality that record simply states him to have disembarked at "Cerdicesora," without a hint where that spot was situated. It might be asked, too, of Mr. Hinde, what ground he possesses, beyond the dictum of Camden, just quoted, for affirming (ut supra) that Cerdic's "first attempts were not directed against the western coast, where his kingdom was ultimately established, but against the shores of Norfolk?"

sentum, the first stage from Regnum, which I believe not to be accomplished yet, and I much doubt whether the spot, where Camden would place that station, would answer his purpose. As to the argument from the name, that appears to me quite futile. Some stretch of imagination is required to discover such a similarity of sound between the first syllable of the word Ringwood and Regni as would countenance a conclusion that the former name was derived from or compounded with the latter. Moreover, the *Domesday* name, Rincewed, as quoted by Camden himself, differs so materially from that in modern use,

as to militate very strongly against the hypothesis he has advanced.

But the strangest feature of the case remains to be exhibited. According to Camden, the Regni occupied Sussex and Surrey, together with the seacoast of Hampshire, while the Belgæ possessed the interior of Hampshire, spreading thence westward through Wiltshire into Somersetshire. This distribution we will not contest, though it may at least be doubted whether the Belgæ, who are acknowledged to have been immigrants from the continent of Europe, would have relinquished such convenient access to the sea, as that afforded by the inlets east and west of Portsmouth, and by the Southampton Water. Ringwood, being situated not far from the western border of Hampshire, is about thirty-five miles in a direct line, but farther for a land-journey, from the western limit of Sussex; so that Camden would have us believe a chief town of one tribe (nation we may term it) to have been placed at the very extremity of a narrow strip of the country to which it belonged, some forty miles from the main portion of that country, and for that distance bordered by, almost within, the territory of another nation! Since Ringwood is nine or ten miles from the sea, it cannot very correctly be called on "the coast"; granting, however, that it is, so as to be arranged according to Camden's assignment of the several dietricts, and assuming the inner edge of the coast line of the Regni to have preserved nearly the same parallel, on two sides certainly that town must, if it were the ancient Regnum, have been very closely approached by the dominions of the Belgæ; and all communication by land of its inhabitants with their countrymen to the east, in what is now Sussex, must have been carried for about forty miles but a very short distance behind their own frontier, and within a few miles only of at least one considerable place, Venta Belgarum (Winchester), of another race of people. A singular position certainly for the capital of any country, and clearly designated without consideration of the jealousies and hostilities continually arising between near neighbours among uncivilized nations of all periods!! No comment can be required to ensure the rejection of this theory, even had we not conclusive proof of its baseless character, since the exhumation, subsequent to the eras of both Camden and his editor, Bishop Gibson, of inscriptions at Chichester, have determined that city to be the representative of Roman Regnum.

The errors now pointed out, having been casually discovered, and being now brought into notice for a special object, are not designed to, and need not, invalidate generally the authority of Camden's great work. As Horace remarks, "Quandoque bonus dormitat Homerus." They are however, it is conceived, a very sufficient justification of those who, as in the Anderida controversy, presume to dissent from Camden's dicta, when they are grounded solely upon conjecture, and unsupported, perhaps even contradicted, by whatever evidence

may be attainable upon the subjects in question.

3. A Rolle of the severall Armors and furniture, with their names of the Clergie within the Arch Deaconry of Lewes and Deanery of South Malling, with the Deanry of Battell, in the County of Sussex. Rated and appoynted the 11th day of March, A°. Dñi. 1612, by the Right Reverend father in God Samuell [Harsnet] Lo. Bishoppe of Chichester. (Brit. Mus. Harl. MS. No. 703, ff. 150, 150°, 151.)

#### LEWES DEANRY.

Ardingley	Mr. Richard Kitson, parson A musquet furnished
	Mr. Boone (double beneficed) A musquet furnished
	Mr. Stephen West, parson A musquet furnished
Hamsey	Mr. Edward Wood, parson A musquet furnished
Newtymber )	Mr. Richard Edwardes parson
	Mr. John More, parson A musquet furnished
Hurst per point	Mr. Doctor Swale, parson A musquet furnished
St. Martin's in Lewes ?	Mr. William Imans, parson . A musquet furnished
	Mr. Higanbotham, parson . , )
Pycomb	Mr. Bish, parson A musquet furnished
	Mr. Anthony Mattock (double ben.) A musquet furnished
	Mr. John Batnor, parson A musquet furnished
	Mr. Edward Topsell, vicar A musquet furnished
Balcomb	Mr. George Scott, parson A musquet furnished
	Mr. Nicholas Whiston, parson . A musquet furnished
	Mr. Thomas Comber, parson A musquet furnished
	Mr. Doctor Andrewes Nothing heere, in
Cuckfield 5	respect hee is sett a light horse at Chichester
	Mr. English, parson } A musquet furnished
	Mr. Jo. Sysson, parson )
Kingston Bowsye.	Mr. John Postelthwayt, parson A musquet furnished
Southweeke 5	Mr. Cornelius Thisiy )
Meeching	Mr. Owen Vaughan, parson . ,
Tedlescomb }	Mr. Seth Rose, parson { A musquet furnished
Peedinghoo )	Mr. Willm. Cole, vicar ,
Iford, Kingston, . ?	Mr. Anthony Garway, vicar Mr. Willm Dimbleby vicar  A musquet furnished
neare Lewes . \	Mr. Willm. Dimbleby, vicar . \( \) \
Ovingdeane ?	Mr. Willm. Savage (dble. beneficed) A corslet furnished
Rottingdeane }	Mr. Willim. Savage (dole. beneficed) A corsiet furnished
New Shoreham . >	Mr. Robt. Wood, vicar
Old Shoreham . }	Mr. Jo. Foukes, vicar { A corslet furnished
Porteslade )	Mr. Jo. Bridge, vicar ,
Clayton, &c	Mr. Willm. Wane, parson A corselet furnished
Poonings and ?	Mr. Frauncis Killingbeck } A musquet furnished
Twyneham 5	Mr. Frauncis Kinnigoeck
Streate	Mr. Jo. Tillinghast
Newick {	Mr. Jo. Dod, parson { A musquet furnished
Petcham	Mr. Jo. Sadler, vicar ,
Southees and Fletching	Mr. Jefferey Amherst (double ben.) A corslet furnished
Ifeild	Mr. Benjamyn Browne A musquet furnished
Crawley	Mr. Thomas Byde, parson (at his
	own desire) A musquet furnished
XI.	29

Shermondbury and Beeding Henfield and Woodmancote	Mr. Franckwell, parson, 1 pte. Mr. Isaac Pocock, vicar, 2 ptes. Mr. Willm. Belcher, vicar Mr. Richd. Holney, parson  A corselet furnished
All Saints in Hasting and Foukington St. Clements in Hasting	HASTING DEANRY.
Ashborneham Dallington	Mr. Abraham Franck, vicar Mr. Tobias Ferrall, vicar Mr. Tho. Sharpe, parson Mr. Tho. Sharpe, parson Mr. Jo. Ellingdene, vicar Mr. Jo. Lyttell, parson Mr. Tho. Harryson, vicar Mr. Thomas Large (double benef.) Mr. Marmaduke Burton, parson Mr. Jo. Gilmore, vicar Mr. Edward Polhill, parson Mr. Edward Muddell, parson Mr. Reginald Burden, vicar Mr. Thomas Mawdesley, vicar Mr. Thomas Mawdesley, vicar Mr. Thomas Mawdesley (dble. ben.) Mr. Lawrence Chatterton, parson Mr. Jo. Rolfe, vicar Mr. Jo. Steele, parson Mr. Jo. Steele, parson Mr. Jo. Giles, vicar Mr. Jo. Giles, vicar
Northam Pleydon Est Gilford Salehurst Warbleton Tisehurst Sellscombe	Mr. Jo. Giles, vicar
Battell	Mr. Doctor Withines, vicar Mr. Allan Carr, vicar Mr. Thomas Boxell, vicar A mus. and cors. fur.

Brighthelmstone Mr. Doctor Drury, vicar Is sett nothing heere, in respect he is seassed at Chichester
Chayligh
SOUTH MALLING DEANRY.
Buxted and Uckfield. Mr. Jo. Tichborne, Doctor, parson A corselet furnished Clyffe Nothing, the benefice being meane and his substance not much  Spield and Mr. Willm. Atterson, parson. A musquet furnished
Framefield Mr. Edward Samson, vicar A musquet turmsteed
Edburton and. Mr. Robert Spalden, ij. partes Stamer. Mr. Cutbert Lancaster, the 3rd. A musquet furnished
Maighfeld Mr. Jo. Luke, vicar A corselet furnished
Ringmere and . Mr. Symon Aldrich, vicar A musquet furnished Wadhurst A musquet furnished
PEVENSEY DEANRY.
Est armsted (sic) . Mr. Topsell, vicar A musquet furnished
Hartfield Mr. Taylor, parson A musquet furnished Chidingligh Mr. Willm. Storkey, vicar
Hellingligh \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Est hothly Mr. Robte. Blewett, parson .
Pevensey Mr. Jo. Acheson, vicar A musquet furnished
Horsted Keynes Mr. Nicho. Rooth, parson A musquet furnished
Estdeane, Friston, & Mr. Arthur Pollard, vicar A musquet furnished
Westdeane Mr. James King, parson A musquet furnished
Willington, Mr. Maline Marten, vicar
Lettlington, and . { Mr. Samuel Clerck, parson . { A musquet furnished
Remainly and ) Mr. In Infform ii ntos
Chaunton Mr. John Wood, the third pte. A musquet furnished
Hartfield Mr. John Bowman, parson & vicar A musquet furnished
Denton & Southdigton Mr. Jo. Hochekes (dble. beneficed) A musquet furnished
Witheham Mr. Jo. Walwyne, parson A corselet furnished
Willington and . Mr. Edmond Hall, vicar A musquet furnished
Fraunt and Mr. William Dike, vicar
Jebington Mr. Robte. Wheeler, parson A musquet furnished
Selmeston Mr. Henry Rogers, vicar
Arlington } Mr. Caleb Burdet, vic } A musquet furnished Laughton } Mr. Willm. Clark, vicar }
Ripe and Bletchington Mr. Robte. Goffe (double beneficed) A musquet furnished
Seaford Mr. Robert Hide, vicar
Bedingham { Mr. Jo. Petter, vicar { A musquet furnished
Tarring Nevell . Mr. Jo. Newton, parson
Rotherfield Mr. Doctor Langworth, parson . A musquet furnished Westham & Haylesham Mr. Miles Hodson (dble. beneficed) A musquet furnished REGINALD W. SACKVILLE WEST,
MEGINALD II. CAURTILLE WEST,

# 4. Sussex Inn Signs: Ball's Hut, &c.—Sussex Arch. Coll., Vol. X. page 192.

I have been favoured with the following communication from W. Holloway, Esq., of Rye:—

"DEAR SIR, "April 8, 1859.

"In the last volume of the Sussex Archæological Collections I had the pleasure of reading an amusing article, written by you, on Sussex Signs, where, after giving the origin of several, you confessed your inability to account for the name of 'Ball's Hut.' Being acquainted with the locality of the house in question, and having a brother residing in the neighbourhood, which is between Arundel and Chichester, I asked him to make some inquiries, which he did, and the result of them I now send you. Some years ago the locality was an open common, on which was a small hut, occupied by a man whose name was Ball, and who sold beer therein. The common was afterwards inclosed, the old hut pulled down, the present public-house erected, and named, in remembrance of the old one, 'Ball's Hut.'

"Out of the turnpike road leading from Rye to Battle is a branch running by Staple Cross in Northiam. Here is a small public-house, called at the present time *The Cross;* but, on perusing one of the original acts relating to this road, I find it was then called the '*Red* Cross.'

" I remain, dear sir, yours truly,

"WILLIAM HOLLOWAY."

The last note is interesting, as the "Red Cross" was doubtless a compliment to the lords of the neighbouring Castle of Bodiam, the coat armorial of the Dalyngruges being—"Or, a Cross engrailed Gules."

MARK ANTONY LOWER.

## 5. The Names of the Sussex Hundreds.

Having it in contemplation to prepare an article for a future volume of the *Collections*, on the Hundreds of East Sussex from *Domesday* downwards, I shall be glad of the assistance of gentlemen who have paid attention to the subject in different parts of the county. I am particularly desirous of ascertaining the precise spots from which the Hundreds have received their existing

designations.

In many instances the Hundred bears the name of one of the parishes of which it is composed, as in the cases of Barcombe, Poynings, Alciston, Bishopston, Eastbourne, Battel, &c. In other instances the trivial locality or topographical feature which gave name to the Hundred is known, as in the case of Longbridge, Swanborough, Shoyswell, Burleigh-Arches, Baldsloe, and Walesbone—formerly "Well's-bourne." The last had its name from the rivulet which, springing from a well at Patcham, traversed the parishes of Preston and Brighton, and passed into the sea through Pool Valley. The hundred of Younsmere is identified by "Younsmere Pit," near Falmer, where, on the open down, the hundred-courts, within the memory of man, were held.

Of the localities which gave name to Buttinghill, Dean, Holmstrow, Totnore, Fishergate, Shiplake, Rushmonden, Dill, Flexborough, Foxearle, Goldspur, Gostrow, Henhurst, and Hawkesborough, I am at present ignorant, and it is respecting these, in particular, that I desire information. Most probably they will be found identified with extinct manors, or farmhouses, or perhaps with open fields, the meeting-places of the leet or hundred-mote from the days of our Anglo-Saxon forefathers. In some cases the name of the "hundred-house" is preserved.

The Rotuli Hundredorum of temp. Henry III. and Edward I. will furnish some instructive historical materials, and also some curious illustrations of

manners and customs in those early times.

MARK ANTONY LOWER.

## 6. Monumental Inscriptions in Churches and Churchyards.

Will our members, and particularly the clergy and their families, kindly copy, on sermon paper, the inscriptions (either with or without any poetical lines), as well in the churches as in the churchyards of our county? The latter are fast going to decay, and may soon be lost, especially where the churchyards are closed against future interments. If these copies are transmitted to me, I will most willingly arrange them for preservation in our library. Many of the inscriptions relate to persons of lowly origin, and yet may be most valuable, since not only are families constantly rising into the rank of gentry, but the great emigration to America and the Australian colonies, which took place in Sussex a quarter of a century ago, has laid the foundation for many inquiries in after years. I may mention that the inscriptions up to 1790 in the following churches, were printed by Sir Egerton Bridges, in his Topographical Collections, but none from the churchyards, where many families had their tombs, viz., Friston, East Dean, Jevington, West Dean in Pevensey rape, Folkington, Wilmington, Alciston, Glynde, Laughton, Firle, Berwick, Stanmer, Seaford, Eastbourne, Clapham near Arundel, and Willingdon. I am aware that a proposal has been made by the Society of Antiquaries of London, to make a general collection for the whole of England; but the task is too heavy to be completed for many years; and it seems to me that the great zeal and antiquarian knowledge of our clerical and other members may be able, during the ensuing spring, to make a Sussex collection, and that, following our example, other county societies may be induced to complete their district.

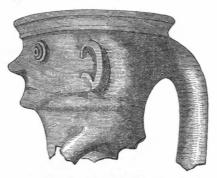
WM. DURRANT COOPER.

81, Guilford Street, Russell Square, London.

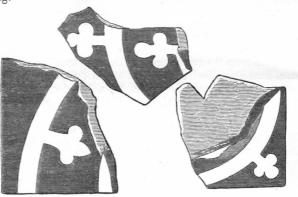
## 7. A Medieval Pottery at Hastings.

Some years since our respected local secretary, Thomas Ross, Esq., called my attention to a large quantity of broken pottery, apparently of early date, which he had observed in a field at Bohemia, near Hastings. Quite recently, Mr. Ross has again examined the spot, and found traces of fictile works of

large extent. The subjoined woodcut shows a portion of a vessel of grotesque form, and apparently the workmanship of the thirteenth century. In rudeness of design it bears some resemblance to Mr. Figg's "Pottery Knight" and the "Seaford Stag," figured in Vol. X. of the Collections, p. 194.



The large number of kilns already found by Mr. Ross sufficiently attest the magnitude of the works. The most interesting feature of the remains is a kiln which has been employed for the manufacture of encaustic tiles. Many fragments of tiles were found, though none were of sufficient size to develope the pattern. The woodcut below will show the simple and early style to which they belong.



It is interesting to learn that the tiles which remain in many of our Sussex churches were manufactured in the county.

I hope Mr. Ross will be induced to pursue his researches, and to contribute

the result to our next volume.

It may be mentioned here, that Mr. Ross has, during the late dry weather, traced the foundations of the extinct town or village of Northey, in Pevensey Marsh. Hitherto, the place, once a member of the Cinque Ports, was only to be identified by a fragment of the walls of the Chapel. Excavations here would probably result in discoveries of some interest.

MARK ANTONY LOWER.